

Lista selectivă a publicațiilor

- Borbély Ana 1990. *Cercetări asupra graiurilor românești din Ungaria*. Budapesta Editura Didactică – Tankönyvkiadó. 107.
- Borbély, Ana 1993. Supranume din Chitighaz. Hocopán Sándor és Nagyné Martin Emília, red. *A magyarországi románok néprajza 8. kötet*. A Magyar Néprajzi Társaság kiadványa. Mikszáth Kiadó, Salgótarján. 50–85.
- Borbély, Ana 1993. Limba româna din Chitighaz din trecut și în prezent. In: Berényi, Maria, ed. *Chitighaz. Pagini istorico-culturale*. Budapesta. 53–66.
- Borbély, Ana 1995. Limba română din Bătania. In: Berényi, Maria ed. *Bătania. Pagini istorico-culturale*. Budapesta. 131–165.
- Borbély, Anna 1995–1996. Attitudes as a factor of language choice: a sociolinguistic investigation in the bilingual community of Romanian–Hungarians. *Acta Linguistica Hungarica*, Vol. 43 (3–4). 311–321.
- Borbély, Anna 1997. “Hungarian–Romanian”. Hans Goebel, Peter H. Nelde, Zdenek Sary, Wolfgang Wölck eds., *Kontaktlinguistik/Contact Linguistics/Linguistique de contact*, 2. Halbband/Volume 2/ Tome 2: 1749–1753. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- Borbély, Ana 1997. Stilurile de vorbire în comunitatea românească din Chitighaz (Ungaria). *Fonetică și Dialectologie*, XVI. Editura Academiei Române, 23–32.
- Borbély, Ana 1998. Schimbarea de cod la românii din Ungaria — O strategie de comunicare în discursul bilingv. In: *Limba română XLVII*. 5–6/1998, Editura Academiei Române, 316–324.
- Borbély, Anna 1998. The language use of Romanians living in Hungary in the light of recent changes. *Regio – Minorities, Communities, Society*. A review of studies on minorities, communities and society 1998. 175–186.
- Borbély, Ana 2000. Limba română din Micherechi. In Berényi, Maria (ed.) *Micherechi*. Pagini istorico-culturale. Giula [Gyula], Publicație a Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. 124–201.
- Borbély Anna 2000. A nyelvmegőrzést és a nyelvcserét befolyásoló demográfiai és társadalmi faktorok. In: *Valóság* 2000. XLIII évfolyam 6. szám, 36–47.
- Borbély, Anna 2000. The Process and the Factors of Language Shift and Maintenance: A Sociolinguistic Research in the Romanian Minority Community in Hungary, In: Research Support Scheme Electronic Library: <http://e-lib.rss.cz> 2000, Praha, 1–73.
- Borbély Anna 2000. A kódváltás a magyarországi románok beszédében. In: Martin, Emilia (red.) *Annales 2000*. Publicație a Institutului de Cercetări al Romanilor din Ungaria., Giula [Gyula] 2000. 103–135.
- Borbély Anna 2000. (ed.) *Nyelvek és kultúrák érintkezése a Kárpát-medencében*. A 10. Élőnyelvi Konferencia előadásai. Készült az MTA Nyelvtudományi Intézetének Élőnyelvi Osztályán. Budapest, 264.
- Borbély, Anna 2001. *Nyelvcseré. Szociolingvisztikai kutatások a magyarországi románok közösségében*. Budapesta: Készült az MTA Nyelvtudományi Intézetének Élőnyelvi Osztályán. 305. p.
- Borbély Anna 2001. A nyelvcseré folyamata és kutatása. In: *Nyelvtudományi Közlemények* 98. Akadémiai Kiadó, Budapest, 193–215.
- Anna Borbély 2002. Factors influencing language maintenance and language shift in the Romanian community of Hungary, In: *Sociolinguistica 16, International Yearbook of European Sociolinguistics*, Language policy and small languages, edited by Ulrich Ammon, Klaus J. Mattheier, Peter H. Nelde, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 2002, 94–109.

- Borbély, Ana 2003. Biserica și menținerea limbii minoritare. In: Martin, Emilia (red.), *Din tradițiile populare ale românilor din Ungaria/ A magyarországi románok néprajza* 14. Magyar Néprajzi Társaság, Budapest. 81–111.
- Borbély Anna 2003. 16. Kétnyelvűség és többnyelvűség. In: Kiefer Ferenc (red.) *A magyar nyelv kézikönyve*. Akadémiai Kiadó, Budapest. 361–380.
- Borbély, Anna 2005. Changes in Bilingual Language Choice Influenced by Real and Apparent Time: Panel study in the process of language shift in a Romanian minority community living in Hungary. In: Cohen, James – Kara T. McAlister – Kellie Rolstad és Jeff MacSwan (red.) *ISB4: Proceedings of the 4th International Symposium on Bilingualism*. MA: Cascadilla Press, Somerville, 328–340.
- Borbély, Ana, 2006. Diversitatea limbii române vorbite în comunitatea românilor din Ungaria. In: Saramandu, Nicolae (coord.), *Lucrările celui de-al XII-lea Simpozion național de dialectologie. Baia Mare, 5–7 mai 2006*, 345–361. Cluj-Napoca: Societatea Română de Dialectologie, Editura MEGA.
- Borbély, Ana, 2007. Bilingvismul în șase comunități minoritare din Ungaria. In: Berényi, Maria (red.), *Simpozion. Comunicările celui de al XVI-lea Simpozion al Cercetătorilor Români din Ungaria (Giula, 25–26 noiembrie 2006)*. Giula [Gyula]: Publicație a Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. 120–131. [OTKA M45689; MTA BO/00332/02; DILING No 029124 (CIT6) SSA]
- Borbély, Ana, 2007. Secvențe din istoria comunității românești din Giula pe baza istoriei orale. *Izvorul*, Revistă de etnografie și folclor. Nr. 28. Martin, Emilia (red.), Giula [Gyula]: Publicație a Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. 16–30.
- Borbély, Anna 2008. Social and Linguistic aspects: Comparative Minority Research on Bilingual Communities in Hungary at the Beginning of the 21st Century. In Goicu, Viorica (red.) *Anale. Seria Filologie și relații publice. Volumul XV (2007–2008)*, Timișoara: Universitatea “Tibiscus” Facultatea de Limbi Moderne Aplicate. Editura Augusta. 9–31.
- Borbély, Anna 2009. Bilingvismul. In Luminița Botoșineanu, Elena Danila, Cecilia Holban, Ofelia Ichim „Distorsionări în comunicarea lingvistică, literară și etnofolclorică românească și contextul european”. Iași, Editura Alfa, 33–42.
- Borbély, Anna 2010. Minderheitensprachen im Berufsumfeld in Ungarn. *Lingua. Language and Culture*, Year IX, No. 1/2010, New Series, 107–116.
- Borbély, Anna 2010. Limbile minoritare din Ungaria în mediul profesional. *Lingua. Language and Culture*, Year IX, No. 1/2010, New Series, 97–106.
- Borbély, Anna 2010. Languages and language varieties: comparative research on the linguistic attitudes in four bilingual minority communities in Hungary. In Csernicskó István, Fedinec Csilla, Tarnóczy Mariann, Vančóné Kremmer Ildikó (red.): *Utazás a magyar nyelv körül. Írások Kontra Miklós tiszteletére*. Tinta Könyvkiadó, Budapest, 120–128.
- Borbély, Ana 2010. O nouă dimensiune a limbii și culturii românești din Ungaria: tendințe în alegerea numelor de botez în secolele XVIII–XX. In: Martin, Emilia (red.) *Izvorul*. Revistă de etnografie și folclor, Nr. 31, 46–74.
- Borbély, Ana 2010. Limba maternă, bilingvism și identitate minoritară – cercetări sociolingvistice în Ungaria la începutul secolului al XXI-lea. In: Berényi, Maria (red.) *Simpozion. Comunicările celui de al XIX-lea Simpozion al Cercetătorilor Români din Ungaria (Giula, 28–29 noiembrie 2009)*. Giula, Publicație a Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. 140–157.
- Borbély, Anna 2011. Languages and language varieties: Comparative research on the Linguistic attitudes in four bilingual Minority communities in Hungary. In: *ESUKA* –

- JEFUL* (Institute of Estonian and General Linguistics, University of Tartu) 2011, 2 – 1: 41 – 55. (<http://jeful.ut.ee/ESUKA%20-%20JEFUL%202%20-%201%202011>)
- Borbély, Ana 2011. Variabilitate și schimbare: tendințe în alegerea numelor de botez la românii din Ungaria în secolele al XVIII–al XX-lea. In: Marin, Maria – Daniela Răuțu (red.) *Studii de dialectologie, istoria limbii și onomastică. Omagiu domnului Teofil Teaha*. București, Editura Academiei Române, 69–80.
- Borbély, Ana 2011. Bilingvismul în comunitățile minoritare naționale și etnice din Ungaria. In: Manuela Nevaci (red.) "Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu". București, Editura Universității, 113–124.
- Borbély, Ana 2012. Evoluare de identitate de naționalitate românească în perioada 1990–2010 în Chitighaz. In: Berényi, Maria (red.) *Simpozion. Comunicările celui de al XXI-lea Simpozion al Cercetătorilor Români din Ungaria (Budapesta, 26–27 noiembrie 2011)*. Giula (Gyula), Publicație a Institutului de Cercetări al Românilor din Ungaria. 163–182.